



VERBALE

ASSEMBLEA PUBBLICA ORDINARIA #3_2022

**VIDEOCONFERENZA
14.09.2022, 20:30-22:00**

	Ordine del Giorno	Relatore	Tempo
1. Introduzione	Resoconto sulle ultime attività del Comites	Paolo Manganiello	5 minuti
2. Aggiornamento progetti 2022	BENVENUTI IN AUSTRIA	Paolo Manganiello	5 minuti
	MUSICA SENZA CONFINI - MUSIK OHNE GRENZEN	Lidia Campanale	5 minuti
	RICERCA E ANALISI SUGLI ITALIANI IN AUSTRIA	Francesco Marrella	5 minuti
	INCONTRI CON LA COMUNITA' ITALIANA	Paolo Manganiello	5 minuti
3. Presentazione bilancio preventivo 2023 e approvazione	Spese generali	Andrea Blasioli	5 minuti
	EVENTI PER FAMIGLIE E BAMBINI	Margherita Salucci	5 minuti
	GUIDE DEL COMITES AUSTRIA	Laura Cuzzocrea	5 minuti
	BENVENUTI IN AUSTRIA	Paolo Manganiello	5 minuti
	INCONTRI CON LA COMUNITA' ITALIANA	Paolo Manganiello	5 minuti
	RICERCA E ANALISI SUGLI ITALIANI IN AUSTRIA	Laura Cuzzocrea	5 minuti
	ALTROVE	Paolo Manganiello	5 minuti
4. Varie ed eventuali	Unione Comm. Lavoro e Integrazione con Diritti e Politiche sociali	Laura Cuzzocrea	2 minuti
5. Domande del pubblico			



Mercoledì 14 settembre 2022 si è tenuta la terza Assemblea Pubblica Generale del COMITES AUSTRIA (qui di seguito “Comites” o “Comitato”).

La seduta è iniziata ufficialmente alle ore **20:30** ed è terminata alle ore **22:00** e si è svolta in modalità di videoconferenza sulla piattaforma Zoom, con condivisione live sulla pagina Facebook del Comites.

Come rappresentanti del Comites sono presenti (in ordine alfabetico):

1. **Blasioli Andrea**
2. **Campanale Lidia**
3. **Cuzzocrea Laura**
4. **Florenzi Carlo**
5. **Manganiello Paolo**
6. **Rebeschini Sara**
7. **Rinaldi Ivan**
8. **Salucci Margherita**

e assenti:

1. **Carpanese Claudia**
2. **Mauro Marta**
3. **Scendoni Alessandro**

Francesco Marrella modera l'Assemblea.

1. Introduzione

Il Presidente Paolo Manganiello, nel ringraziare nuovamente tutti i membri del Comites per il lavoro che svolgono, presenta le **attività svolte negli scorsi mesi dal Comites**. Di seguito vengono riportati solo i punti principali; per maggiori informazioni si rimanda alla relazione allegata al verbale:

- **Restyling del logo** con una versione più moderna e facilmente utilizzabile nei vari contesti
- **Nuovo sito web comitesaustria.at**, dove sono disponibili tutte le notizie e gli eventi, come anche maggiori informazioni su chi siamo, i nostri obiettivi e tutti i documenti che rendiamo pubblici per trasparenza (verbali, bilanci e regolamenti).
- **Newsletter** che viene inviata all'inizio di ogni mese con novità e informazioni sia sul Comites che sulla comunità italiana in Austria. L'iscrizione è gratuita e si può fare tramite il nostro sito web comitesaustria.at
- **Incontro di yoga per bambini e genitori** a Vienna
- **Incontro presso il Consolato** per parlare delle difficoltà nell'ottenere un appuntamento per il **rinnovo di passaporto e carta d'identità**. La discussione, che si è svolta in maniera molto costruttiva, ci ha permesso di capire meglio le dinamiche consolari e di discutere insieme su come migliorare la situazione.
- **Concerto Musica senza Confini - Musik ohne Grenzen** promosso dalla Commissione Cultura, Istruzione e Lingua Italiana del Comites. È stato un grande successo di pubblico, di promozione della musica italiana e anche di immagine per il nostro Comites.



2. Aggiornamento progetti 2022

Il secondo punto all'Ordine del Giorno è la presentazione dell'avanzamento **dei progetti in corso quest'anno** da parte di ciascun responsabile di progetto.

- **BENVENUTI IN AUSTRIA**

Paolo Manganiello informa che è previsto per la metà di ottobre il **terzo incontro del progetto**. Questa volta con il **patronato INCA-CGIL di Innsbruck**. L'evento si terrà a Vienna, aperto al pubblico, ma ci sarà anche la possibilità di seguire tramite streaming.

I dettagli dell'incontro verranno comunicati tramite i canali del Comites.

Il quarto incontro del progetto è ancora in fase di definizione.

- **MUSICA SENZA CONFINI - MUSIK OHNE GRENZEN**

Lidia Campanale riporta il successo del **concerto del 30 agosto**, che ha registrato il tutto esaurito. Il proseguo del progetto prevede la realizzazione di un festival, non solo a Vienna ma anche in altre regioni austriache (almeno due appuntamenti). Per il 2023 non è previsto nessun evento, in quanto la Commissione Cultura, Istruzione e Lingua Italiane dedicherà il prossimo anno alla programmazione del festival e all'interazione e partecipazione di enti ed associazioni artistiche che vogliano proporre una collaborazione con il Comites.

Per la prima volta abbiamo avuto due **sponsors**, Cibaria Italiana Ristorante e Italbroker & Consulting e ci auguriamo di trovare altri sponsors per questo e gli altri progetti.

- **RICERCA E ANALISI SUGLI ITALIANI IN AUSTRIA: BISOGNI E NECESSITÀ DELLA COMUNITÀ**

Francesco Marrella informa l'Assemblea che il **questionario "Ricerca e analisi sugli italiani in Austria" verrà lanciato entro il fine di questa settimana**. Una newsletter specifica verrà inviata e l'informazione verrà pubblicata sui canali mediatici del Comites.

Il questionario, in forma anonima, è composto da 40 domande (circa 10 minuti per rispondere) e rimarrà online per circa un mese.

Le domande riguardano diversi ambiti, non solo anagrafici, per riuscire a conoscere i bisogni e necessità della comunità italiana in Austria. I risultati potranno quindi aiutare il lavoro del Comites a rispondere alle esigenze della comunità italiana e verranno presentati in maniera ufficiale all'inizio del 2023.

Una seconda finalità è quella puramente statistica e scientifica. Questo tipo di ricerca non è mai stata fatta né in Austria né in altri Paesi e il progetto ha già riscontrato interesse anche da parte di altri Comites; un'analisi comparata potrebbe essere fatta nei prossimi anni (es. sui fenomeni migratori nei diversi paesi in Europa).

Viene inoltre suggerito di tradurre l'abstract del rapporto anche in inglese e tedesco per avvicinarci ad altre associazioni che studiano tematiche simili.

Si chiede di condividere il più possibile il questionario agli italiani residenti in Austria, per raggiungere il campione di risposte previsto.



- **INCONTRI CON LA COMUNITÀ ITALIANA**

Paolo Manganiello ricordo gli obiettivi di questo progetto: **incontrare e conoscere la comunità italiana delle altre regioni austriache** al di fuori Vienna, coinvolgendo anche associazioni attive sul territorio ed eventualmente i consoli onorari.

Si pensa di programmare 3 incontri online con le 3 macro regioni austriache tra ottobre e novembre di quest'anno. L'incontro di persona a Innsbruck è ancora in fase di valutazione. Il Presidente ha sottolineato come un maggior supporto da parte di tutta l'Assemblea sia necessario per la realizzazione di questo progetto. Maggiori dettagli verranno comunicati prossimamente.

3. Presentazione bilancio 2023 e approvazione

Il tesoriere Andrea Blasioli presenta il **bilancio preventivo del 2023**, da presentare al Consolato entro il 30 settembre, che verrà successivamente inoltrato al MAECI, secondo le tempistiche della normativa.

Il bilancio prevede **spese fisse/generali di amministrazione ordinaria** e **spese legate ai progetti** per il 2023. Di seguito viene riportato il dettaglio.

Comites - Bilancio Preventivo 2023	
Residuo bilancio 2022	€ 1.500,00
Tipologia	Costo Preventivato
Spese fisse	
Conto Corrente	€ 100,00
Abbonamento Zoom	€ 167,88
Sito web & Email	€ 100,00
Promozione post / eventi tramite FB o Google	€ 300,00
Spese di cancelleria	€ 250,00
Idee / Proposte	
Affitto Sede Comites	€ 22.600,00
Progetti	
Benvenuti in Austria	€ 3.600,00
Incontri con la comunità italiana	€ 1.000,00
„Altrove“	€ 5.100,00
Ricerca e analisi sugli italiani in Austria	€ 15.350,00
Eventi per famiglie e bambini	€ 3.600,00
Progetto Guide del Comites	€ 2.700,00
Totale	€ 54.867,88



Il residuo di bilancio 2022 coprirà le spese dei primi mesi del 2023, visto che i soldi del MAECI verranno ricevuti solo a marzo 2023.

Una nuova voce di bilancio rispetto al 2022 è quello dell'**affitto di una sede per il Comites**, che permetterebbe di avere un luogo in cui incontrarci, di avere un punto di incontro per la comunità e darebbe la possibilità di organizzare nella sede i nostri eventi o di ospitare eventi non nostri, generando introiti per rafforzare la sostenibilità finanziaria del Comitato.

Viene brevemente presentato anche il bilancio ad oggi del 2022. Di seguito il riepilogo delle entrate e uscite.

Tot. Entrate	€ 10.755,48
Tot. Uscite	€ 9.260,67
Saldo	€ 1.494,81

Presentazione dei progetti ed approvazione

I seguenti progetti sono presentati dai responsabili di ciascun progetto:

- Eventi per famiglie e bambini
- Guide Comites Austria
- Benvenuti in Austria
- Incontri con la comunità italiana
- Ricerca e analisi sugli italiani in Austria
- Altrove

Tutti i progetti sono stati approvati all'unanimità dai presenti dell'Assemblea e i relativi costi verranno inseriti nel bilancio preventivo 2023.

Il dettaglio di ogni progetto negli allegati a questo verbale.

Viene sottolineato come i progetti sono una proposta per azioni prioritarie, senza limitare la realizzazione di attività spontanee durante l'anno. La realizzazione dei progetti presentati dovrà poi essere valutata sulla base del bilancio ricevuto dal MAECI per il 2023.

4. Varie ed eventuali

Viene ufficializzata la fusione della Commissione di lavoro "Lavoro e Integrazione" con „Diritti e Politiche sociali“ a causa di sovrapposizione di tematiche.

5. Domande del pubblico

Non ci sono domande dal pubblico che segue la diretta su Facebook.

L'Assemblea è chiusa dal Presidente che ricorda che la quarta Assemblea Pubblica Ordinaria si terrà nel mese di dicembre 2022.



Allegati:

- **Relazione attività luglio-settembre 2022**
- **Dettaglio dei progetti a bilancio preventivo 2023**

Vienna, 14 settembre 2022

IL SEGRETARIO

MARGHERITA SALUCCI

Margherita Salucci

IL RAPPRESENTANTE LEGALE DEL COMITES

PAOLO MANGANIELLO

Paolo Manganiello



Comites Austria - Assemblea Generale Pubblica 14.09.2022

RELAZIONE ATTIVITÀ LUGLIO-SETTEMBRE 2022

Care e cari consiglieri, care e cari connazionali,
come ormai consuetudine apro anche la presente seduta pubblica del nostro comitato facendo un breve riassunto delle attività che abbiamo svolto in questi mesi:

- Durante l'estate abbiamo innanzitutto lavorato per migliorare la nostra immagine e i mezzi di comunicazione che usiamo. A luglio abbiamo presentato il restyling del logo con una versione più moderna e facilmente utilizzabile nei vari contesti, lasciando comunque ancora il nostro amato megafono, simbolo che ci ha accompagnato fin dall'inizio a rappresentare il voler essere portavoce di tutti gli italiani in Austria.
- E' stato poi messo online il nuovo sito web comitesaustria.at, dove sono disponibili tutte le notizie e gli eventi del nostro comitato, come anche maggiori informazioni su chi siamo, i nostri obiettivi e tutti i documenti che rendiamo pubblici per trasparenza (verbali, bilanci e regolamenti).
- Infine abbiamo lanciato un nuovo canale di comunicazione tramite la newsletter, che viene inviata all'inizio di ogni mese con novità e informazioni sia sul Comites che sulla comunità italiana in Austria. L'iscrizione è naturalmente gratuita e si può fare tramite il nostro sito web comitesaustria.at
- Per quanto riguarda le attività dal vivo, a luglio abbiamo organizzato un incontro di yoga per bambini e genitori a Vienna. E' stato un bel momento di ritrovo e una nuova possibilità per conoscere i bisogni delle famiglie italiane a Vienna.
- Sempre a luglio abbiamo avuto un incontro presso il Consolato per parlare delle difficoltà nell'ottenere un appuntamento per il rinnovo di passaporto e carta d'identità, tema molto sentito dalla comunità italiana. La discussione, che si è svolta in maniera molto costruttiva, ci ha permesso di capire meglio le dinamiche consolari e di discutere insieme su come migliorare la situazione.
- Infine ad agosto si è svolto il concerto Musica senza Confini - Musik ohne Grenzen promosso dalla Commissione Cultura, Istruzione e Lingua Italiana. E' stato un grande successo di pubblico, di promozione della musica italiana e anche di immagine per il nostro Comites. Un sentito grazie va ancora a tutti gli organizzatori, gli artisti e coloro che ci hanno supportato.

Prima di concludere voglio ricordare a tutti l'appuntamento elettorale del 25 settembre, i plichi per votare dall'estero dovrebbero essere stati già consegnati a tutti gli elettori. Chi non lo avesse ancora ricevuto può richiedere un duplicato presso la Cancelleria Consolare. La scadenza per farlo ritornare è il 22 settembre alle ore 16.

Non mi resta che ringraziare come sempre tutti i membri del Comites per il lavoro che svolgono, spesso non si vede ma dietro ai progetti che realizziamo c'è veramente tanto impegno e tempo messo a disposizione della comunità, e naturalmente voi connazionali che continuate a seguirci. Grazie a tutti e buon lavoro.

*Paolo Manganiello
14.09.2022*



PROGETTO EVENTI PER FAMIGLIE E BAMBINI BILANCIO PREVENTIVO 2023

CONCEPT:

Considerato l'interesse delle famiglie italiane a partecipare ai due picnic organizzati nel 2022 (15 maggio "Picnic in musica" – 24 luglio "Picnic Yoga") anche per il 2023 c'è l'intenzione di organizzare 2 picnic al parco e due eventi nel periodo di carnevale e natalizio in una sala da affittare.

L'idea è quella di **incontrare e far incontrare la comunità italiana in un contesto familiare piacevole con intrattenimento divertente e costruttivo.**

DOVE E QUANDO:

Tipologia	Dove	Quando	Tema
Picnic parco	Arenbergpark, 1030, Vienna	Maggio o giugno 2023	Giochi a squadre
Picnic parco	Augarten, 1020, Vienna	Giugno o settembre 2023	Es. Musica/Yoga
Eventi al chiuso*	<i>Sala/e tbd, Vienna</i>	<i>-Carnevale (16-21 febbraio 2023) -Natale (da apertura mercatini- fine novembre 2023)</i>	<i>-Festa in maschera con baby dance/trucca bambino -Incontro con animazione e intrattenimento per bambini</i>

Note:

- Per i Picnic la Jesuitenwiese del Prater è da escludere, in quanto troppo dispersiva come punto di riferimento
- Orario indicativo dalle 15:00
- * La sala è da individuare e prenotare in anticipo (con possibilità di cancellazione).
Gli eventi al chiuso verranno confermati solo in caso di nessuna restrizione dovute alla pandemia COVID.

COSTI (4 EVENTI):

Descrizione spesa	Stima costo
Palloncini, bolle di sapone, striscioni, rinfresco (bibite, dolci)	300 EUR
Contributo animatori/istruttori	1000 EUR
Affitto sala 2 eventi al chiuso*	700 EUR
Fotografo	1600 EUR
TOTALE	3600 EUR

La partecipazione per le famiglie sarà gratuita, registrazione via email per gli interessati solo per gli eventi al chiuso.

*alcuni preventivi per le sale a Vienna: <https://www.crocodil.at/kinderpartyraum-wien/> (diversi costi a seconda del tempo di affitto, animatori compresi o no, cibo, costi di cancellazione...).



COINVOLGIMENTO COMITES AUSTRIA:

- **COMMISSIONE CULTURA, ISTRUZIONE, LINGUA ITALIANA:** organizzazione logistica degli eventi e gestione delle registrazioni.
- **COMMISSIONE COMUNICAZIONE:** pubblicità eventi su Facebook/Instagram/Website + diffusione su pagine Facebook (IaV, MiV, Eventi bambini a Vienna) a partire da qualche settimana prima dell'evento fino al giorno dell'evento (più reminders).

PROMOTORE:

COMMISSIONE CULTURA, ISTRUZIONE, LINGUA ITALIANA: Margherita Salucci, Lidia Campanale, Alessandro Scandoni



PROGETTO " LE GUIDE DEL COMITES AUSTRIA"

Il progetto prevede la realizzazione, la stampa e la distribuzione di 2 guide di circa 20-30 pagine ciascuna su argomenti specifici utili ai cittadini italiani da poco o già residenti a Vienna o in Austria.

Per il 2023 gli argomenti saranno i seguenti:

- documenti che servono per vivere in Austria
- Il sistema scolastico austriaco

Per quanto riguarda i contenuti verranno utilizzate in parte le mini-guide già pubblicate sui social e informazioni raccolte dai siti ufficiali sia delle autorità consolari che quelle austriache.

Le guide stampate potranno essere distribuite presso il Consolato italiano di Vienna, agli incontri con il Comites, eventualmente presso gli istituti di Lingua, AMS, presso attività commerciali italiane selezionate, possono essere richieste direttamente dai cittadini in formato elettronico tramite E-mail oppure in formato cartaceo e spedite per posta.

Costi previsti:

Impaginazione e grafica: € 1000,00

Stampa: € 1500,00 (Öko paper - recycling Papier)

Eventuali spese per materiale e spese minute: € 200,00 ad esempio: riunioni con il grafico, affitto sala riunioni, spedizione postale delle guide.

Preventivo totale costi progetto: **€ 2.700,00**

Responsabile del Progetto: Marta Mauro (Commissione Comunicazione)

Collaboratori e Realizzatori del progetto: Marta Mauro, Ivan Rinaldi, Paolo Manganiello



PROGETTO “BENVENUTI IN AUSTRIA” 2023

Visto l’ottimo riscontro ottenuto dal progetto “Benvenuti in Austria” durante il 2022 si desidera riproporlo anche quest’anno con modalità simili.

Si tratterà dunque di un ciclo di **4 incontri informativi con la presenza di esperti** su materie d'interesse per gli italiani residenti in Austria, in particolare sulle tematiche legate a lavoro, casa, tasse e fisco, salute, istruzione, pensione e integrazione.

Ogni incontro prevede una presentazione di circa 45 minuti, seguiti da domande e/o dibattito di ulteriori 45 minuti. Gli incontri si svolgeranno a Vienna, si organizzerà quindi quando possibile la trasmissione in streaming per permettere di raggiungere anche i cittadini residenti nelle altre città della circoscrizione consolare.

Ci si avvarrà preferibilmente di esperti che possano effettuare la presentazione in lingua italiana. In alternativa sarà necessario il supporto di una traduzione simultanea o consecutiva da parte di un interprete italiano/tedesco.

Si prevede l'edizione del materiale degli incontri in italiano, sia in formato elettronico (pdf) che cartaceo, da rendere disponibile ai partecipanti come anche tramite il sito web del Comites.

Costi previsti:

- € 1.200,00 di affitto locali
- € 1.000,00 per rimborso spese esperti
- € 1.000,00 per interprete tedesco/italiano
- € 400,00 per materiale informativo e spese minute.

Preventivo totale costi progetto: **€ 3.600,00**

Responsabile progetto: Paolo Manganiello



PROGETTO “INCONTRI CON LA COMUNITA' ITALIANA” 2023

Il progetto è la continuazione del ciclo di incontri con le comunità italiana nelle regioni austriache al di fuori di Vienna per conoscerne le attività, i bisogni e consolidare il legame con il nostro comitato.

Si ritiene che sia importante ripetere questi incontri almeno una volta all'anno sia per avere continuità nei contatti sia rimane aggiornati sulle necessità e situazioni dei connazionali in Austria.

Inoltre quest'anno a causa della situazione legata la coronavirus è stato possibile organizzare solamente degli incontri virtuali, mentre nel 2023 si desidera organizzare almeno un viaggio in presenza.

Nel 2023 è prevista dunque la realizzazione delle seguenti attività:

- **3 incontri virtuali con le comunità:** verranno svolti con le stesse modalità del 2022, accorpando più regioni e invitando a partecipare, oltre ai concittadini, anche le associazioni e i consoli onorari.
- **1 incontro in presenza ad Innsbruck:** in Tirolo si trova la seconda comunità italiana per numero di residenti in Austria (dopo Vienna) e riteniamo quindi un incontro in presenza importante per poter creare un forte legame con la comunità locale. Al viaggio prenderanno parte 2 membri del Comites, è previsto un pernottamento.

Ogni incontro, in presenza o virtuale, sarà strutturato nel seguente modo:

- Presentazione delle attività del Comites (30 minuti)
- Relazione del console onorario, degli enti e delle associazioni italiane locali (30 minuti)
- Spazio per dibattito, domande e proposte da parte dei partecipanti (30 minuti)

Costi previsti per il viaggio a Innsbruck:

- € 250,00 per costi di trasporto (treno)
- € 200,00 per costi di alloggio (1 notte, 2 persone)
- € 100,00 per costi di vitto
- € 300,00 per affitto locale dove effettuare l'incontro
- € 150,00 per materiale informativo e spese minute.

Preventivo totale costi progetto: **€ 1.000,00**

Responsabile progetto: da definire



PROGETTO RICERCA DEGLI ITALIANI IN AUSTRIA

Introduzione

Il progetto “Ricerca e analisi sugli italiani in Austria” è nato nel 2022 sulla base dell’interesse ad approfondire e comprendere i fenomeni migratori che coinvolgono i connazionali italiani che si sono spostati in Austria.

Stando ai dati dello Statistik Austria, nel 2021 oltre 34,000 concittadini erano residenti in Austria, di cui 12,000 circa nella capitale Vienna. Il numero degli italiani in Austria è in costante crescita sin dal 2002 (primo anno in cui fossero disponibili dati statistici disaggregati) ed avendo registrato una particolare accelerazione nel 2014 da quando l’incremento stabile di persone che si trasferiscono ogni anno si è attestato tra le 1,700 a 2,000 unità. Un tale flusso è però un fenomeno recente e poco studiato. I dati AIRE rimangono incompleti, limitandosi ad un semplicistico conteggio del numero di residenti italiani in Austria senza alcuna disaggregazione o analisi. Altrettanto, fonti del sistema nazionale austriaco come Statistik Austria o Stadt Wien non offrono dati ulteriori che quelli di carattere squisitamente numerico ed anagrafico. Al 2022 mancava anche una metodologia scientifica per la raccolta di dati riguardo una comunità in continua crescita risultando in una carenza di dati storici su cui confrontare lo sviluppo del flusso migratorio Italia-Austria

Solo nel 2019 è stata prodotta una prima ricerca sulle caratteristiche degli italiani in Austria come risultato dell’impegno della società civile. Il blog QuiVienna ha preparato e distribuito un questionario per mappare non solo dati anagrafici ma anche il livello di istruzione, motivazioni dello spostamento, prospettiva di permanenza, situazione lavorativa e conoscenza della lingua tedesca quali parte di una più ampia lista di argomenti. Il questionario è stato completato da oltre 380 persone. Per quanto non costruita in maniera scientifica, la ricerca ha dato modo di tracciare un primo profilo dei tratti comuni della comunità italiana in Austria. Inoltre per via della natura divulgativa e la mancanza di supporto scientifico, i risultati numerici non sono stati analizzati in maniera approfondita.

Il Comites Austria si sta impegnando nel corrente anno a svolgere un’indagine sociologica sugli Italiani in Austria con lo scopo di analizzare la composizione e caratteristiche della comunità italiana in Austria e di delineare le sue principali necessità economiche, politiche e sociali. La metodologia attualmente utilizzata e sviluppata appositamente per questa ricerca si basa sulla raccolta di dati in aree tematiche strategiche e non normalmente indagate quali ragioni spostamento, approccio alla registrazione AIRE, integrazione, cittadinanza, necessità socio-culturali e politiche. I dati raccolti renderanno inoltre possibile integrare esistenti banche dati ISTAT, del MAECI della associazione Migrantes, nonché della città di Vienna e altre istituzioni austriache.

Il rapporto sviluppato nel 2022 offre una base statistica sulla comunità italiana in Austria senza però permettere di analizzare in maniera profonda e dettagliata le problematiche emerse dai risultati numerici. Per questo una analisi qualitativa deve essere condotta. Solo tramite una serie di interviste di un campione rappresentativo degli italiani in Austria sarà possibile analizzare le peculiarità di quelli che sono i problemi e necessità che i cittadini trasferitisi in Austria. Per rendere scientificamente valida l’analisi dovranno essere condotte almeno 20 interviste. Il campione verrà distribuito in termini anagrafici, geografici e sociali. I dati qualitativi verranno raccolti da due ricercatori/trici residenti su suolo Austriaco in modo da rendere l’intero processo più efficiente e rapido rendendo possibile un contatto diretto con gli intervistati a tutto vantaggio della qualità della ricerca.



Finalità

La ricerca in fase di svolgimento nel 2022 fornisce la base statistica quantitativa costruita in maniera scientifica e vuole porsi come base per future elaborazioni, ricerche e referenze previste per il 2023. Si richiede un finanziamento a bilancio 2023 per costruire sui dati raccolti nel 2022 e analizzare in dettaglio specifiche aree sociologiche della comunità italiana in Austria. Il fine della ricerca per il 2023 è infatti quello di tracciare un profilo ancora più approfondito degli italiani in Austria, in particolar modo tramite una metodologia a livello qualitativo, partendo da interviste con connazionali residenti in Austria da diversi periodi di tempo e analizzando i risultati ottenuti a livello sociologico. La ricerca prevista per 2023 è da intendersi come un'indagine complementare ed al contempo accrescitiva rispetto alla ricerca del 2022. Con l'ampliamento della ricerca nel 2023, ci si pone come obiettivo approfondire alcuni temi rilevanti emersi dai risultati del questionario, con un focus sulle problematiche e le esigenze sociali, politiche e lavorative degli italiani in Austria.

Svolgimento

Nel 2022 i dati per lo sviluppo della ricerca sono stati raccolti tramite un questionario sviluppato appositamente ai fini della ricerca del COMITES. Il questionario prodotto ha colmato una flagrante lacuna del sistema Stato-cittadini, fornendo il primo strumento di analisi delle comunità italiane all'estero basato interamente su una metodologia scientifico-statistica. Inoltre, sfruttando gli strumenti digitali è stato possibile sottoporre il questionario ad un target inclusivo, comprendente un'ampia percentuale di italiani residenti in tutte le regioni austriache.

La ampia finalità della Ricerca, nonché la più complessa metodologia richiede l'ampliamento del gruppo di ricerca. Per raggiungere un risultato scientificamente soddisfacente la ricerca svolgerà delle interviste con le comunità italiane non solo a Vienna, ma nel maggior numero di altre regioni in Austria. Lo svolgimento di interviste in diverse regioni dell'Austria, il tempo che queste richiedono e la successiva trascrizione ed analisi dei risultati dovranno essere affidate a due professionisti in Austria.

Il gruppo di ricerca sarà composto da 3+3 persone:

- Lo svolgimento complessivo della ricerca viene gestito dal gruppo di lavoro dedicato formato da tre membri del COMITES parte della Commissione Lavoro e Diritti.
- Le informazioni di carattere qualitativo vengono raccolte da due ricercatori che svolgono interviste con le comunità italiane sul territorio austriaco. Le domande e aree di indagine vengono concordate con il coordinatore scientifico e seguendo le indicazioni del gruppo di lavoro COMITES.
- La preparazione delle interviste, la susseguente analisi dei risultati, redazione della ricerca e il generale coordinamento per la raccolta delle informazioni, vengono affidate ad un Coordinatore/trice di ricerca. Il ruolo viene ricoperto da un/una ricercatore/trice di profilo accademico e pregressa esperienza in materie sociologiche quantitative e qualitative.

La ricerca aiuterà a sviluppare una metodologia di raccolta dati che potrà essere utilizzata in futuro in tutte le ulteriori iniziative del COMITES per sfruttare così le sinergie fra le diverse attività del COMITES e continuare a monitorare i bisogni della comunità.



Tempistica

Durante il primo trimestre 2023 verrà attuata un'ulteriore analisi dei risultati ottenuti nel 2022 e verrà concordato quali tematiche risultano rilevanti per l'approfondimento della ricerca nel 2023.

Nel secondo trimestre 2023 e in seguito alla allocazione del bilancio per l'anno, verrà svolta la ricerca dei candidati ideale per i due ruoli sul campo e il ruolo di coordinamento generale della ricerca.

Iniziando il prima possibile nel secondo trimestre e nel corso dell'intero terzo trimestre verranno svolte le interviste;

Entro il mese di novembre 2023 verranno portate in forma scritta e si inizierà al più presto l'analisi delle ripercussioni che esse comportano in forma di riflessione scritta.

Costi

Il compenso complessivo previsto per ricercatore sarà di € 4000. Al bilancio è stata inserita una voce predisposta a garantire la possibilità per le ricercatrici di viaggiare in altre regioni Austriache per lo svolgimento delle interviste parte della analisi.

La coordinatrice scientifica riceverà un forfettario pari a € 3000.

Ulteriori € 1950,00 verranno utilizzati per l'impaginazione, pubblicazione, stampa e registrazione sul catalogo ISBN e ISSN della ricerca. Ulteriori voci a bilancio mirano a garantire la promozione dei risultati della ricerca, incluso ad un evento di lancio dedicato in Austria ed una ampia presentazione metodologica a Roma. I servizi consolari e l'ambasciata verranno interpellati per una cooperazione in questo senso.

VOCE CAPITOLO	PREZZO/QUANTITA	TOTALE VOCE
Coordinatrice Scientifica	300 EUR x 10 GG	3000
Ricercatrice (x2)	200 EUR x 20 GG x 2	8000
Spese viaggio e pernottamento ricercatrici (x2)	1500 EUR x 2	3000
Grafica e impaginazione	800 EUR	800
Stampa	800 EUR	800
Sala evento presentazione	400 EUR	400



Presentazione Roma	2000 EUR	2000
Registrazione ISSN	200	200
Registrazione ISBN	150	150
TOTALE PROGETTO		15,350 EURO



PROGETTO “ALTROVE”

Molti studi hanno messo in evidenza che tra chi espatria risulta essere più alto il rischio di sviluppo di disturbi della salute mentale, come ansia o depressione.

Lo stress del trasferimento, le barriere linguistiche, la nostalgia di casa, l’adattamento a nuove persone e allo stile di vita all’estero sono tutti elementi che possono portare ad una situazione di disequilibrio. Il progetto vuole approcciarsi a queste tematiche analizzando la situazione attuale tra i connazionali residenti in Austria e offrendo un supporto tramite incontri con esperti e la redazione di materiale informativo.

In particolare è prevista la realizzazione delle seguenti attività:

- Una analisi della situazione di condizione psicologica tra i connazionali in Austria, tramite la creazione di un questionario e l’utilizzo di informazioni già presenti nelle banche dati in Austria.
- Un ciclo di 3 incontri aperti al pubblico con uno psicologo e/o psicoterapeuta esperto della tematica dell’espatrio.
- La creazione di una brochure informativa sulle possibilità e modalità di supporto per situazioni di disturbi della salute mentale presenti in Austria, in particolare in lingua italiana.
- La creazione di una banca dati di psicologi e/o psicoterapeuti che parlano italiano in Austria.

Costi previsti:

- Questionario
 - € 1.000,00 per ingaggio esperto per la creazione del questionario e analisi dei dati
- Ciclo di incontri
 - € 900,00 per affitto sala
 - € 1.800,00 per rimborso spese esperti
 - € 400,00 per materiale informativo e spese minute.
- Brochure informative
 - € 400,00 stampa brochure
 - € 600,00 impaginazione grafica

Preventivo totale costi progetto: **€ 5.100,00**

Responsabile progetto: Paolo Manganiello